

Costa Rica victoriosa en el litigio de límites meridionales del territorio

NOTA EDITORIAL

El triunfo de Costa Rica

Deposito en Washington el 12 de Set. a las 5 40 p. m.
Recibido en San José el 12 de Set. a las 7 p. m.

INFORMACION:

Victorious boundary question.
Congratulate costarricans.

Cuya traducción es así:

Triunfamos en la cuestión
límites. Congratulo a Cos-
ta Rica.

Corresponsal

La magna noticia recibida anoche sobre la victoria obtenida por la causa costarricense en el litigio de límites meridionales de nuestro territorio nacional, llena de alegría el corazón de todos los hijos, de todos los amigos de esta tierra querida.

El pueblo de Costa Rica está de plácemes. Por la vía serena del arbitraje, en honrada lucha de principios incommovibles de justicia, apoyada en la eficacia de incontestables documentos históricos, la Nación ha alcanzado el premio de sus largos esfuerzos en defensa de sus derechos y el pabellón tricolor, de hoy más, cobijará la zona disputa-

da que nos fue legada desde antiguos tiempos por nuestros progenitores.

Cerrada la discusión de este asunto trascendental, desaparece el único motivo de querrela que, sin alterar la armonía internacional, teníamos con nuestra joven y progresista vecina, la República de Panamá. Las relaciones de ambos pueblos, mantenidas en todo momento en términos de cordialidad y afecto, van a ser estrechadas con el fraternal abrazo que la simpatía y el común interés imponen como final obligado de la contienda que acaba de terminar.

Se destaca en estos instantes la excelente figura del Lic. don Pedro Pérez Zeledón, Abogado de Costa Rica ante el Arbitro, y a quien en gran parte, por su laboriosidad incansable, por su sabiduría luminosa, se debe el éxito de que nos regocijamos. La gratitud nacional acompaña para siempre al Lic. Pérez Zeledón, que ha conquistado plenamente el título de hijo Benemérito de la Patria costarricense.

Nos descubrimos con respeto ante el Chief de Justice de los Estados Unidos de América por su justiciera sentencia; y al congratularnos con nuestros conciudadanos por el felicísimo acontecimiento que nos llena de amplia satisfacción, hacemos votos sinceros y efusivos por el bienestar ininterrumpido de Costa Rica y de Panamá, las dos naciones hermanas y vecinas que al someter sus diferencias territoriales a la solución del arbitraje, han rendido hidalga pleitesía a los fueros de la civilización humana.

Cables recibidos anoche

SERVICIO PARTICULAR DE "LA INFORMACION"

AMBERES, 11.—La situación aquí considérase satisfactoria. Se asegura que los alemanes, entre Amberes y Bruselas no exceden de 20,000.

PARIS, 11.—Se confirma que los ingleses cruzaron el Maine y que dada la situación es de preverse que continuarán con éxito sus operaciones, encaminadas a amenazar constantemente a los alemanes con un movimiento circundante que ha de llevarse a cabo en momento oportuno con el apoyo de las fuerzas francesas situadas a orillas del Ourq. Los franceses en ese punto tienen posiciones formidables que les permitirán en cualquier caso resistir el ataque de cualquier fuerza contraria y de los grandes destacamentos de caballería alemana que participan en las operaciones como elemento principal en los asaltos.

Un alto oficial del ejército alemán perseguido por soldados franceses se refugió en el bosque anoche, pero como está rodeado por nuestras fuerzas no podrá escaparse. Se guarda reserva sobre su nombre.

Los aliados se ocupan ahora en amontonar fuerzas a lo largo de toda su línea cóncava de Nanteuil a Verdun y su preparación es en lo absoluto formidable. Se espera que dada esta preparación, los aliados derrotarán el ejército contrario por grande que sea y aunque haya sido reforzado por fuerzas desconocidas hasta el momento.

Este gran acontecimiento tendrá lugar mucho antes de que lleguen los grandes cañones que los alemanes esperan del Norte.

Gracias a las operaciones de las últimas jornadas los alemanes se repliegan y los aliados ocupan posiciones que mejoran su situación anterior.

Tenemos el gusto de anunciar a nuestros lectores que del miércoles en adelante volveremos a dar ediciones de ocho páginas, pues, el Ferrocarril no ha manifestado que el martes próximo pasará el papel que desde el fin de Agosto tenemos en Limón.

miento flanqueador hacia el Este y que los alemanes, intimamente, no tenían la intención de rodear a Paris sin antes haber librado una batalla campal decisiva con los aliados, de preferencia en la frontera franco-belga, para lo cual se contaba con la excitabilidad del espíritu francés obsecado; no tolerar una nueva invasión del suelo patrio.

En las principales acciones de esta guerra la artillería ha tomado parte hasta el agotamiento, por lo cual puede calificarse como una lucha de cañones, secundada por la acción de las otras armas y recursos militares disponibles en la actualidad.

Mientras se libra la gran batalla al Este de Paris, la región del Oeste de Francia se ve gradualmente libre de los alemanes. Estos llegaron en un principio hasta Gisors y ahora, tras pocos días de lucha, están a noventa millas de ese punto. Por qué motivo evacuaron los alemanes esta región tan rápidamente, es uno de los grandes misterios de la campaña, el cual, según se dice, ha sido parcialmente revelado al Estado Mayor o desentrañado por él.

PARIS, 11.—El Ministro de Guerra de Francia niega enfáticamente la caída de Maubeuge.

LONDRES, 11.—El corresponsal de la Agencia Reuter en Petrograd informa que la evacuación de Cracovia por los austriacos ha comenzado.

El corresponsal del "Exchange Telegraph Company" en Roma comunica despachos de Viena que dicen que las avanzadas del centro ruso marchan en dirección de Berlín; que los rusos han invadido la Silesia; y que la captura de Breslau es inminente.

Agrega que en Viena se admite oficialmente que el Archiduque Federico perdió ciento veinte mil hombres en las distintas batallas que tuvieron lugar en Galitzia.

Los alemanes marchan hacia el Sur, en dirección de Polonia, con el objeto de auxiliar a los austriacos; antes de llegar a su destino tendrán necesidad de cruzar el Vistula, en donde los rusos les esperan a pie firme.

El corresponsal de la Agencia Reuter en Viena dice que según boletín oficial fechado el miércoles 9, se anuncia que ha comenzado una nueva batalla al rededor de Lemberg, plaza que intentan recuperar los ejércitos austriacos reforzados y reformados después de la última gran derrota.

ROMA, 11.—Según noticias que llegan de Viena en Galitzia

los austriacos intentaron reasumir la ofensiva que fue repelida desastrosamente para ellos por los rusos, quienes les causaron nuevamente inmensas bajas.

LONDRES, 11.—El corresponsal del "Morning Post" en Petrograd informa que los ejércitos rusos siguen avanzando; que los ejércitos alemanes han sido empujados ante ellos; que la esperan nuevas fuerzas alemanas hacia la orilla oeste del Vistula esperan nuevas fuerzas alemanas; que los rusos tienen detrás a Krakau, donde pueden reformarse en caso de necesidad; que Krakau se halla en mismo meridiano de Koenigsberg y que los rusos cubren casi todo el nivel de dicho meridiano con fuerzas suyas del ejército de invasión de la Prusia Oriental, en una distancia de dieciséis millas entre ambos puntos; que los austriacos están haciendo los últimos esfuerzos contra Rusia, pero que una vez que en una nueva acción que se aproxima ruede por el suelo totalmente cercenada la cabeza de Austria y que se ocupe a Viena, Rusia marchará hacia el Oeste sobre un frente de doscientas millas, limpiando su camino como una marejada en marcha sobre Alemania.

La llave de la situación es Rawa-ruska, donde los austriacos se esfuerzan desesperadamente por impedir el avance y si su ejército, ya muy diezmado, sufre allí otra derrota, esta significará el completo aniquilamiento del Imperio.

NISH, 11.—Los serbios cruzaron el Save el 5 y 6 de este mes, avanzando satisfactoriamente sobre el territorio enemigo. Capturaron gran cantidad de provisiones y de prisioneros. Los ejércitos serbios y montenegrinos combinados tomaron a Jojnica, arrojando al enemigo sobre la orilla derecha del Drina con terribles bajas.

LONDRES, 11.—Despachos de Copenhague para el "Star" dicen que el Ministro austriaco paseando con su esposa a muy corta distancia de las fortificaciones sacó del bolsillo un mapa y comenzó a hacer anotaciones cuando los soldados centinelas, sin reconocerle, le arrestaron y le llevaron prisionero a los fuertes. Una vez que fue identificado se le puso en libertad.

LONDRES, 11.—Despacho de Ostende expresa que un cuerpo alemán avanza hacia el Sur, por el camino de Oudenarde, al Este de Flandes, hacia Grammont.

Se informa, además, que los alemanes evacuaron Luneville.

Costa Rica ha triunfado en la cuestión límites con Panamá

La línea del Pacífico estaba aceptada por el Tratado Anderson-Porras como línea definitiva y no sujeta a nueva discusión. Esa línea arranca en Punta Burica y viene a morir en la cordillera en el Cerro Pando. Por lo tanto, Costa Rica entrará en posesión de todo ese territorio en la parte que se comprende entre el río Golfito, que es hasta donde estamos en posesión ahora, hasta la Punta Burica. Lo que ganamos en ese lado son como doscientas mil hectáreas.

La cuestión sometida al Arbitro Americano se refería únicamente a la línea en el lado del Atlántico.

Panamá reclamaba como línea divisoria una que, partiendo de Punta Mono se dirigiese hacia la cordillera central, más o menos hacia el Cerro de Buena Vista; que continuase luego por la cordillera central, hasta encontrar la línea del Pacífico en el Cerro Pando.

El fallo del Arbitro nos hace ganar ahora en ese lado, en primer lugar el territorio comprendido entre el río Sixola y una línea que arrancando de Punta Mono había de morir más o menos en Cuabro, y en segundo lugar sobre la línea actual de posesión la parte del territorio comprendida entre las cabeceras del Yurquin a las cabeceras del Changuinola. En este lado el territorio ganado es mayor aún que lo obtenido en el lado del Pacífico.

Tan presto recibimos el cable que antecede, marchamos enseguida a entrevistarnos con el señor Presidente de la República, a quien nos fué imposible ver temprano de la noche.

A las 8 y 10 minutos y hablamos con el Jefe de la Nación en el Teatro Nacional. Esta fué la información que nos dió el señor González.

El triunfo de Costa Rica en la cuestión límites con Panamá, ha sido completo, es decir, en toda la línea.



Lic. don Pedro Pérez Zeledón

El Gobierno ha felicitado por cable al Abogado costarricense que ha gestionado en este asunto, y que tan resonante triunfo ha obtenido, Lic. don Pedro Pérez Zeledón, así como a sus colaboradores.

Nuestros límites con Panamá han quedado determinados así:

De la boca del Sixola, siguiendo las aguas del río hasta la confluencia con el Yurquin; después busca la línea a la cabecera del río Changuinola hasta la cordillera central, y sigue sobre la cuesta de esa misma cordillera, hasta pegar a Cerro Pando.

El triunfo de Costa Rica en esta cuestión, repito, ha sido muy hermoso. Acerca de la nueva línea divisoria hacemos estas otras ampliaciones a los datos suministrados por el señor Presidente de la República.

BURDEOS, 9.—Delcassé declaró que tenía informes confidenciales de la seria situación en Alemania, que, a pesar de los esfuerzos del Gobierno, para estimular el entusiasmo, noticiando victorias al pueblo, estaban todos muy doloridos por el luto univesal. Los negocios, postrados; los precios, subiendo diariamente.

LONDRES, 9.—Murieron en la batalla los hijos del primer Ministro de Wutemberg y los del Ministro de Hacienda de Baviera. El Gral. francés Excelman fué gravemente herido en la batalla al Norte de Paris.

La emigración india asegura que la India contribuyó con un millón de libras esterlinas para los gastos del contingente de la India durante la guerra; además, muchos de los potentados de la India regalan sus alhajas personales.

ROMA, 9.—El Gobierno italiano está tomando muchas precauciones contra los espías alemanes. más de diez han sido arrestados y puestos en la frontera.

BURDEOS, 9.—Oficialmente se dice que han fracasado todos los intentos de los alemanes por romper la línea francesa del Curq; que los ingleses cruzaron el Marne; que el enemigo se retiró cerca de diez kilómetros; que en el centro de derecho no hubo cambio notable; que, en general, los alemanes parecen comenzar el movimiento de retirada; que la posición estratégica francesa está mejorada, pero que no se puede juzgar de una batalla que se extiende más de 100 kilómetros. Los alemanes parecen experimentar ciertas dificultades en aprovisionarse en general. Los franceses parecen ganar ventaja.

PETROGRAD, 9.—El Generalísimo dio el siguiente boletín: "El 6 atacamos a los austriacos en Zamesof, los austriacos se retiraron en desorden, perseguidos de cerca hasta Fram pol. La caballería rusa persiguió grandes convoyes enemigos en dirección de Lublin. Un cuerpo austro-alemán fue desalojado de una población fortificada, retirándose hacia el Sur. Las tropas de los convoyes que se movían en el camino de Josefón y Annopol, las dispersó la artillería rusa. En la orilla izquierda del Vistula se está librando una gran batalla cuyo frente tiene desde Havaruska

hasta el Dnister donde los austriacos recibieron grandes refuerzos; al Este de Prusia continúan pequeñas escaramuzas.

LONDRES, 10.—La Oficina de la Prensa dice que la batalla con tinó ayer, que al enemigo se le repelió en toda la línea; que el General French informa que el primer cuerpo capturó a los alemanes 12 cañones maxims y enterró 200 muertos de ellos.

Se susurra que los rusos avanzan rápidamente sobre Bruselas. El Exchange Telegraph dice de Gante que se calcula que 30,000 marinos alemanes llegaron a Bruselas en los últimos dos días.

Se susurra que Austria comenzó la evacuación de Krakovia.

PAIS, 10.—El General Gallieni anunció que continúa la retirada de los alemanes, que la lucha es desesperada en el centro; que 100,000 alemanes se retiraron a través de Greycy en Briar.

COPENHAGUE, 10.—Se vio 31 barcos de guerra alemanes avanzando del Este al Sur de Botnia en dirección al Golfo de Finlandia.

TOKIO, 10.—El Japón se unió a la Triple Entente.

LONDRES, 10.—La Oficina de la Prensa dice también que se tomaron 330 prisioneros y una batería a los alemanes, que sufrieron grandes pérdidas. Se dice que están extenuados. Las tropas inglesas cruzaron el Marne hacia el Norte.

PARIS, 10.—Correos automóviles de las líneas del Este llegan todo el día al Cuartel General de Gallieni. Un automovilista americano muy conocido, y agregado al Estado Mayor del General French, dijo que los ingleses son muchísimo más numerosos de lo que se supone.

LONDRES 10.—El Almirantazgo anunció que un barco de guerra inglés capturó un carbonero alemán en el Atlántico, con 5,000 toneladas de carbón.

La Central News, dice de Constantinopla que se susurra que la peste bubónica diezma las tropas turcas en Smirna y otras poblaciones.

CIUDAD DEL CABO, 10.—Botha pronunció un gran discurso en la Asamblea de la Unión del Sur de Africa, declaró que se había enterrado la disputa de razas, que el Gobierno se

Servicio ordinario de cables

CABLES RECIBIDOS AYER TARDE

LONDRES, 9.—Mc. Kenna declaró en la Cámara de los Comunes que se ha encargado la reforma de la oficina de la Prensa; que se reorganizará la oficina del cable para facilitar la transmisión rápida a los Estados Unidos y a los dominios, las noticias que se permita publicar en Inglaterra, que una vez pasada la censura, todo se podrá mandar al mundo entero; que se nombrarán funcionarios adicionales en el Estado Mayor del General French, con el objeto de conseguir noticias; que es probable que se permita corresponsales en el ejército. Dijo, además: "Como nuestra expedición opera en otro territorio, en conjunción con los aliados, debemos guiarnos por sus opiniones".

BURDEOS, 9.—El Ministro de la guerra declara que hay indicios de que la estancia del Gobierno en Burdeos será muy corta; que los técnicos declaran que la posición estratégica

de los aliados es mejor que al principio.

COPENHAGUE, 9.—Se publicó aquí un cable del Kaiser a Wilson, fechado 3 de setiembre, protestando contra el uso que hacen los ingleses de balas dum—dum y contra la participación de los paisanos belgas en la guerra, añadiendo que los alemanes en algunos casos se han visto obligados a castigar a los belgas, y expresa profundo pesar por la destrucción de Lovaina y otros lugares interesantes.

WASHINGTON, 9.—La Casa Blanca y el Departamento de Estado declaran que no han recibido mensaje del Kaiser. El Embajador alemán recibió de Berlín un despacho que dice que el Embajador español niega rotundamente los rumores de que la actitud española no es amiga de Austria y Alemania. Dice que los jefes de partido son partidarios de la neutralidad.

PARIS, 9.—Se dice que participan en la lucha 70,000 indios con 130 cañones de grueso calibre.

Hace un placer de la digestión si se toma en las comidas.

LA BEBIDA IDEAL

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

ULTIMOS CABLES

VIENE DE LA PRIMERA PAG.

comprometió a realizar operaciones al Suroeste de Africa contra Alemania. "El Imperio está en guerra—dijo—y por consiguiente la Unión está también en guerra contra el enemigo común. Esta Asamblea debe comprender que el porvenir del Sur de Africa se está decidiendo en los campos de batalla europeos, y aunque muchos aquí tuvieron hostilidad en el pasado contra la bandera de la Unión, hoy en día preferirían diez veces estar bajo la bandera inglesa antes que de la alemana.

PETROGRAD, 10. — Oficialmente se dice que la ofensiva continuada imposibilita el establecer definitivamente la marcha nocturna para atacar nuestras posiciones; que caen numerosos prisioneros en su poder; que una batería rusa a la orilla del Vistula luchó con buen éxito contra un vapor austriaco armado de cañones que trajo de Franpol; muchos soldados y oficiales prisioneros; muchos caballos y ganado; capturó también la caja de una registradora con 25,600 dollars.

ROMA, 10.—El Corresponsal de "La Tribuna" en Viena dice que el martes llegaron mil heridos; el lunes cinco mil, y el domingo nueve mil; que la tercera parte de ellos son alemanes; que en Budapest y Praga se habla también de la llegada de muchos heridos; que los informes oficiales dicen que la salud del Emperador Francisco José es buena, a pesar de su edad avanzada y grandes preocupaciones; que diariamente concede audiencia y recibe detalles de la situación, que le comunican por medio de instrucciones generales.

PARIS, 10.—La Agencia Havas dice de Roma que se susurra que el Papa trabaja diariamente en una enciclopedia cuya publicación es inminente, y en la cual expresará sus ideas en la solución pacífica de la situación.

BUERDEOS, 10—"Le Temps" dice que el General Toppum está herido en una pierna. El Ministro de Relaciones recibió una nota protestando contra las acusaciones en América Central contra los aliados; dice que debe tomarse en cuenta que esas acusaciones son solamente un pretexto para justificar el empleo por los alemanes de la bala dum dum, y además para causar en América una reacción al pan-germanismo.

CABLES RECIBIDOS ANOCHE

AMSTERDAM, 11.—Un mensaje oficial de Berlín dice que el Gral. von Stein anuncia que el ejército alemán avanzó a través del Marne al Este de París; que fuertemente atacado entre Paris, Meaux y Montmirail que la lucha duró dos días; que el ejército alemán había rechazado al enemigo y aun avanzando, pero que columnas hostiles más fuertes llegaron y que el enemigo combatiendo de nuevo obligó a las tropas alemanas a retirarse; que 50 cañones alemanes fueron tomados por el enemigo y muchos miles de hombres hechos prisioneros; que al Oeste de Merdum continúa la lucha y que la situación de Lorena y los Vosgos no han cambiado.

LONDRES, 11.—El corresponsal del "Daily Chronicle" en Petrograd dice que la gran batalla en la provincia de Lublin determinó con una completa victoria para los rusos; que los austriacos completamente derrotados huyen en distintas direcciones. El corresponsal del "Daily Chronicle" dice también de París que el Kaiser en persona dirige las operaciones en Nancy; que tiene una casa portátil cuyas partes se desarmar para transportarse y que al armarse se forma una lujosa vivienda; que cuando tenía su cuartel general en Coblenz, el Kaiser gritó de su caballo a un destacamento: "Acabo de saber que derrotamos completamente a los ingleses en Maubeuge" y volviéndose a los oficiales que estaban cerca de él, dijo:

"Voy a encontrarme en apuros cuando el Estado Mayor sepa que he estado revelando secretos." El corresponsal del "Morning Post" en Petrograd telegrafía que las fuerzas rusas acaban de ganar otra batalla importante contra los ejércitos austro-alemanes; que los alemanes movieron 300 mil hombres de tropa escogidos, hacia la frontera de Este para ayudar a Austria; que los ejércitos austriacos se componían de 7 cuerpos; que el auxilio alemán no pudo evitar el golpe que tenían preparado los rusos; que lo único que pudieron hacer fue tomar hacia el Sur; que los rusos los persiguieron muy de cerca. El corresponsal del "Morning Post" en Roma telegrafía que Ropovich, Cónsul general montenegrino allí dice que los montenegrinos se unieron ya a los serbios que están operando en Vitoria; que los austriacos se retiraron en desorden; Fernando Touly dice de Rouan que la flor y nata del ejército inglés sufrió muchísimo en el combate de Compiègne; que el regimiento tras regimiento y batallón tras batallón eran aniquilados después de haber sido sorprender por los alemanes el 2 de setiembre en Compiègne; que el 20 y el 21 de setiembre se reunió y que de mil doscientos hombres del regimiento de Dorset solo 58 contestaron al pasar lista. El corresponsal del "Daily Chronicle" en Petrograd agrega que el General en Jefe Rennenkampf cumplió muy bien sus funciones al Este de Prusia, donde no solamente se intentaban contener el avance de los alemanes sobre Rusia, sino contener las grandes fuerzas de las guarniciones alemanas entre Thorn y Mariemburgo impidiéndole que reforzara a las fuerzas austriacas en Galitzia dando por resultado sus disposiciones que los alemanes se vieron obligados a traer grandes refuerzos del Oeste hasta el Vistula de este lado los alemanes tenían nuevos howitzers krupp con los que mataron al General Sumsemoff desde larga distancia junto con la mayor parte de su Estado Mayor sus poderosas máquinas como los cañones navales que están emplazados en especiales techos de concreto y manejados y disparados por los propios expertos de Krupp. El número de fuerzas del Gral. Ronnekampf es un secreto, pero lo que no es secreto es que se han aumentado enormemente. La artillería rusa se distinguió por su fieza y su fuego abrumadoramente rápido la caballería cosaca aunque ligera está muy bien organizada e instruida a la moderna aun en cuestión de aeronaves el equipo ruso es considerable.

LONDRES, 11.—Se susurra que los franceses recuperaron Mulhouse.

AMSTERDAM, 11.—Un aviador francés o belga arrojó cuatro bombas cerca del cuartel general del Kaiser en Luxemburgo, no causando daños.

NEW YORK, 11.—La comisión belga se muestra muy reservada, se cree que habiendo el mensaje del Kaiser, Wilson la recibirá al menos extraoficialmente; la comisión publicó un manifiesto desde la cuarentena que dice textualmente que ellos forman una comisión especial enviada por el Rev. Alberto a Wilson. Llegaron en el "Celtic"; se compone de Wiart, Ministro de Justicia y Enviado Extraordinario del Rey; de Sadelet Pymans Vandevelde, Ministro de Relaciones y del Conde Luis de Lichtervalde, Secretario, asociándose al enviado Sadelet uno de los Jefes del partido socialista; el Rev. Alberto quiso de este modo recalcar su intención de dar a la Misión un carácter nacional, traemos autógrafos del Rev. Alberto que presentaremos a Wilson en el momento conveniente y mientras llega el momento de ser recibidos por él, nos sentimos libres de corresponder tan plenamente como el mismo el interés de la Prensa y el público nuestro carácter de diplomáticos nos obliga por razones de alta cortesía con el Gobierno de Estados Unidos a observar esta discreción, nos alegramos de venir a esta gran república a esta gran nación neutral que por esa misma razón se halla en capacidad de juzgar las condiciones que existen en Bélgica.

LONDRES, 11.—La oficina de la Prensa publica la noticia de que la retirada del enemigo continúa; que las fuerzas inglesas capturaron ayer a miles de prisioneros, varios cañones incluyendo ametralladoras y una gran cantidad de materiales de transportes.

PARIS, 11.—La derecha alemana se reveló 16 millas y los ingleses maniobran cerca de Soissons con el objeto de cortar las comunicaciones. LONDRES, 11.—La Agencia Reuters dice de Amsterdam que se sabe que el Kaiser y su Estado Mayor están en Luxemburgo donde están acamados los rúbanos en 700 tiendas. El Estado Mayor está alojado en la Isonia alemana durante la noche los aeronautas guardan.

Distinguido viajero

Nuestro cultísimo amigo don José de Casas, traductor de la Compañía "Esperanza Iris" parte hoy con rumbo a Panamá. Es el señor de Casas un brillante periodista cuyo talento y actividad se ha evidenciado en órganos importantes de la prensa española y americana. A su conocimiento literario de varias lenguas se debe también la traducción de obras dramáticas y líricas que han alcanzado extraordinario éxito. Al presentar al distinguido amigo nuestra cordial despedida le deseamos un feliz éxito en sus gestiones en la vecina del Sur.

Unificación de bancos

Informamos antier que los directores de los Bancos de Costa Rica, Comercial y Mercantil, presentarán al Ejecutivo un contra proyecto de unificación a la consideración del señor Presidente y su gabinete y haga cuentas al lector que de privilegios y concesiones podrán los señores banqueros al Gobierno, que hablando del asunto nos dijo ayer esto una persona interesada en estos negocios: Es posible que el gobierno no acepte de lleno el plan que le propondrán los banqueros para la unificación de Bancos, pero vendrán luego las objeciones y pláticas y es lo más probable que se lleque por último a un acuerdo satisfactorio.

Habrà hoy trasbordo

Por informes que obtuvimos ayer en las oficinas de la Administración del Ferrocarril de Costa Rica, sabemos que hoy habrá en Las Lomas trasbordo para pasajeros y que ya el 16 o 17 del mes en curso quedará restablecido el tráfico directo de trenes con Limón. En aquel puerto hay muchos pasajeros llegados recientemente del exterior y detenidos allí por la interrupción de la línea, que pretenderán llegar hoy a esta capital, aunque dejen en Limón sus equipajes.

Obra de gran aliento

Por decreto del Ejecutivo los señores Orcujo y Cerda, conocidos empresarios nicaragüenses, obtuvieron la concesión de usar las aguas del río Guacimal para riego de sus fincas "La Salvadora" y "Las Loras", en Chomes. Para llevar las aguas del Guacimal a la primera de las fincas citadas, y puesto que hay un otro río intermedio que corre transversalmente al primero, el río "Cascantillo", aquellos señores vieron en la necesidad de construir sobre este río un gran acueducto de mampostería, que es una acreditada obra de ingeniería dirigida por don Leoncio Martínez, obra que cuesta un dineral, que es precisamente lo que llama en estos momentos la atención; que hayen empresarios, que dispongan y gasten tanto dinero, en estos tiempos de crisis, en obras agrícolas de aquella naturaleza. Con riego, aquellas fincas de los señores Orcujo y Cerda valen un dineral. Estos datos nos los suministra nuestro Corresponsal en Puntarenas, el que visitó aquellas obras de riego, y el que quedó encantado de ellas, por lo importantes e ingeniosas.

ULTIMA HORA Telegrama de Alajuela a "La Información"

Banda militar, seguida de multitud alajuelense recorre las calles de la ciudad celebrando el triunfo del litigio de límites con Panamá. La noticia fue recibida con bombas y triquitraques. Corresponsal, C. CALVO.

Informe oficiales de la guerra suministrados a la Prensa por el Gobierno inglés

LONDRES, Set. 11.—La oficina de guerra informa que la retirada general del enemigo continuó todo el día de ayer; que las fuerzas inglesas han capturado 1500 hombres, prisioneros y heridos, y también maxims y gran cantidad de materiales de guerra. El enemigo se ha retirado rápidamente al Este en desorden hacia Soissons. Informes más recientes dan un detalle más completo del número de prisioneros capturados ayer, que es mucho mayor que lo comunicado; que considerables destacamentos de infantería se encontraron en condiciones y se rindieron y otra gran cantidad de heridos, que fueron abandonados por el enemigo en su rápida retirada. El paje en las aldeas y el estado de embriaguez en que se encuentran los enemigos prueba la demoralización de su derrota. Se ha ordenado una vigorosa persecución.

DE ULTIMA HORA

El día lunes feriado

El Gobierno que preside el Lic. González, haciéndose partícipe del regocijo nacional, decretará hoy que sea feriado el día lunes para todos los empleados públicos.

Oiga el señor Jefe Político de Aserrí

Este señor apartando de que deja mucho que desear en cuanto al cumplimiento de sus obligaciones se refiere, se ha convertido en un activo propagandista de la banda militar de RICHMOND su suegro y otras vagabundías por el estilo, que no me incumben pero voy a hacer referencia a un asunto que si me incumbe y que considero incorrecto de parte de la primera autoridad de un pueblo, y es lo siguiente: Este señor en presencia de testigos ha llegado a mí y me ha dicho: "ahora estoy de particular; si usted quiere algo conmigo, resálmese". Yo por prudencia y para que mañana no se me acusara de atentado contra la autoridad no quise proceder contra él y por eso lo hago público, porque estoy dispuesto a aceptar su reto y el primer encuentro que tengamos vamos a solventar este asunto en su carácter particular como usted me lo propuso. Para salvar responsabilidades que pudiera ocasionar el lance lo hago público, conste así pues. Aserrí, setiembre 13 de 1914. PANFILO ABARGA VALVERDE. 4400-13 st-14

AEROGRAMAS DE AYER

LOS AUSTRIACOS, COMPLETAMENTE DERROTADOS, ESTAN EN RETIRADA TOTAL.

PARIS, 11.—El ala derecha del ejército alemán ha sido obligado a retirarse 46 millas en gran desorden. Los aliados continúan su marcha hacia adelante, rápidamente, empujando a los alemanes hacia atrás en su ala derecha. Los alemanes han sido fuertemente reforzados en el centro de la línea y mantienen sus posiciones. SAN PETERSBURGO, 11.— Los rusos han ocupado la Galitzia íntegramente. Los austriacos, completamente derrotados, están en retirada total. Los rusos se preparan para marchar sobre Berlín con una línea de combate

de 200 millas de ancho, barriendo todo obstáculo que encuentren a su paso. ROMA, 11.—Se informa que los súbditos austriacos piden al Gobierno que solicite la paz. AMBERES, 11.—Los belgas han desalojado a los alemanes de Lovaine. LONDRES, 11.—Las tropas inglesas han capturado 15.000 alemanes y 50 generales en la retirada de las fuerzas alemanas de París. Los alemanes informan que han tenido victorias en la Prusia del Este. NUEVA YORK, 11.—Un crucero inglés capturó el vapor hamburgüés Bethama con 400 alemanes a su bordo, en Kingston.

MOVIMIENTO DIARIO

Innominado, legítimo de Napoleón Carvajal y María Luisa Sibaja. —Manuela, natural de Anita Parra. —Carlos, legítimo de Alfredo Flores e Ignacia Quesada. —Ramona, legítima de Tito Vargas y Amelia Rojas. —Pedro, natural de Celina Salazar. —José, natural de María Guzmán. —Manuel, legítimo de Manuel Abarca y Gabriela Cascante.

PASAPORTES S. L. Maduro B. y hermana, para Panamá. —José Antonio Font, para Estados Unidos. —Braulio M. Rivera, para Colombia. —Gonzalo Alvarado, para Panamá. CORREO Para el domingo próximo, correspondencia para Europa y Estados Unidos, vía New Orleans. HOTELES Francés.—Entró P. G. Spilsburg, de las Minas del Aguacate. San José.—Entró H. Enrique H. Lee de Limón. Central.—Entraron Francisco Arias, de Limón, y Manuel Valdivieso, de Limón. Internacional e Imperial.—No hubo movimiento.

DEFUNCIONES Luisa Acosta de 28 años, distrito 30. —Innominado Carvajal, 1 día, distrito 40. —José Guzmán, 2 días, distrito 40. —María Miranda, 40 años, distrito 20. —Rafaela Castillo, 25 años, Parrimina.

A ULTIMA HORA

Cartera perdida

Celebrando el triunfo obtenido en la cuestión límites con Panamá, la Banda Militar recorrió anoche las principales calles de la población tocando alegres marchas militares, y numeroso público que vitoreó delirantemente a Costa Rica y al Licenciado don Pedro Pérez Zeledón, con entusiasmo patriótico. En la ciudad de Cartago se hizo igual celebración, a solicitud de los vecinos. En el Nacional, y en el primer encuentro, el actor señor Palmer leyó el texto del telegrama oficial puesto en Washington por el señor Pérez Zeledón al señor Presidente de la República, en el que le anuncia aquel triunfo; después la orquesta tocó el Himno Nacional; hubo vítores y ¡hurra! atronadores. Anoche mismo, el Jefe de la Nación anunció a todos los Gobernadores de las provincias de la República, aquella fausta nueva.

Anoche en la manifestación popular se me extravió una cartera conteniendo una suma de dinero y otros papeles de importancia. Se dará una gratificación de 25 colones a la persona que devuelva esa cartera a don Simón Amador en su casa de habitación. 13-1 v.

Nueva Barbería

En la Calle Central Sur, 50 varas al Norte del templo de la Dolorosa, he abierto una pequeña barbería en donde reinará el aseo y el confort. Tengo el gusto de ponerlo al servicio del público en general, y en especial de mis amigos y favorecedores. Setiembre de 1914. APODEMIO VARGAS.

GRAN CIRCO CUBA

HOY DOMINGO, HOY DOS FUNCIONES, LA PRIMERA A LAS 2:15 DE LA TARDE Y LA SEGUNDA A LAS 8:30 CON UN HERMOSISIMO PROGRAMA, VARIADO COMO SIEMPRE. Mañana-Lunes, Beneficio para la SOCIEDAD DE OBREROS SIN TRABAJO.—Martes: DOS ULTIMAS FUNCIONES. Matinee dedicado a los niños huérfanos. 4404

Teatro Variedades. Sociedad Anónima

A fin de tratar y resolver un asunto de verdadera importancia para la Sociedad, se convoca a los señores accionistas a una reunión general que se verificará en el Teatro a las 12:30 del Domingo 27 del corriente mes. Se replica la puntual asistencia. De orden del señor Presidente. 4401-13 a 27 st. MANUEL MONGE C., Secretario.

CARNICERIA "EL CAPRICHU" A. COLOMBARI

sita en el Mercado de esta ciudad, tiene para el expendio carne procedente de ganado de las fincas de COLEBLANCO de don A. González Soto; además carne de ternero de primera calidad, cortado al estilo europeo, y carne de cerdo. Con especialidad de los sábados y domingos se expende la famosa carne de Roast Beef. Haga una visita a esta carnicería y se convencerá de que no admite competencia tanto por el estricto aseo como por la excelencia de los artículos. Se atienden órdenes por teléfono 324. 3073 A. COLOMBARI Centro Market.

JARDINERIA-GARDEN SALON "EL INVERNADERO"

CALLE CENTRAL NORTE — ANDERSON Y Co. — SAN JOSE, C. R. En vista de la situación económica que atraviesa el país con motivo de la guerra europea, y como un obsequio especial al pueblo costarricense, hemos hecho grandes rebajas de precios en todos nuestros productos. Por el mismo motivo vendemos ahora nuestros trabajos en flores, como coronas, ramos, etc., tan baratos que toda competencia es imposible. GRAN BARRATILLO DE PLANTAS.—ARTE Y ECONOMIA — EL INVERNADERO DE ANDERSON, FRENTE AL CARMEN — OFRECIMIENTO QUE HACE

WASHINGTON, MISSISSIPPI COLEGIO MILITAR JEFFERSON

La institución literaria y militar más antigua del Sur. Situada en la afamada sección de montañas del Mississippi, seis millas al Este de Natchez. Estudios preparatorios para todas las Universidades. Campo de 80 acres. Biblioteca con 3.000 volúmenes. Ambiente del hogar. Cuidadosa atención para los estudiantes extranjeros. Departamento especial para niños. Precio \$250.00 por año. Para envío de catálogos, dirigirse a Col. R. A. Burton, Supt., Washington, Mississippi.

QUINA-LAROCHE TÓNICO, RECONSTITUYENTE y FEBRÍFUO Recomendado por todos los Médicos. La QUINA-LAROCHE es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las tres mejores especies de quinas. Es superior con mucho a todos los demás vinos de quina y está reconocida por las celebridades médicas del mundo entero como el Tónico y el Reconstituyente por excelencia en los casos de: DEBILIDAD, AGOTAMIENTO FALTA DE APETITO, DISPEPSIA CONVALESCENCIAS, CALENTURAS DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA Exijase la VERDADERA QUINA-LAROCHE

La Puerta del Sol Siempre precios fijos, pero baratos

Ha recibido últimamente un bonito surtido de camisas, corbatas, pañuelos, paraguas sombreros, ropa interior, B. V. D. calce-tines, cuellos, lociones finas, y capas, todo propio para caballeros.—Máquinas para afeitarse de las marcas Auto Strop, Guillette, Lunas, asentadores y hojas para ellas. PRECIOS FIJOS HERRERO & GIL 2991

Jardineria La Camelia - Fco. Avila

No olvidarse visitar esta jardineria, situada 150 varas al Sur de la Dolorosa - Teléfono 172

AVISOS DEL DIA

DESDE ESTA FECHA las condiciones y tarifa que rigen esta clase de anuncios son los siguientes: POR VEINTE PALABRAS O

50 céntimos por inserción

Cada cinco palabras de más o fracción pagará CINCO CENTÍMOS por inserción. En esta sección no se publicarán anuncios por menos de tres veces. Lo anterior no rige con los contratos vigentes hasta hoy.

ALQUILO EN CARTAGO la casa contigua al Hotel Español. Precio \$6 colones in-formes en el Hotel o en San José con Procesa de Aguilar.

SE ALQUILAN DOS CASAS en 90 colones cada una, 100 varas al Norte de la Botica Oriental, comedias y contra temblores. Informar a Ernesto Ortiz. 4403-13 st. s. o.

SE GRATIFICARA al que presente en esta oficina un carriel de plata, dentro del cual había un estuche de joyería con un anillo de esmeralda, perdido el lunes en el Parque de Morazan 4392-11 a 17 st.

COMPRAMOS CAJAS vacías de Betón Magnésico y Gloria a 40 céntimos docenas. Entenderse con don Francisco Ido en el Mercado, frente a la venta de mantaguilla de don Alberto González S.; en Cartago con don Roberto Muñoz en la Botica del Mercado, lado Norte. 4390-9 a 17 st.

POR TENER que ausentarme del país la señora Natalia Alfaro tiene en venta sus muebles y los vende sumamente baratos. Están nuevos y en buen estado. Entenderse con ella personalmente en su casa de habitación, frente al Taller de Rampanzini. 4390-9 a 17 st.

SE ALQUILA un solar grande y céntrico situado 75 varas al Norte del Almacén Amhos Mundos. Más informes en estas oficinas.

SE ALQUILAN los altos de la casa situada frente al Banco Anglo y contigua al Hotel Central. Para informes en el Almacén de Materiales de don Alfredo Mata. 4373-9 a 24 st.

SE VENDE una buena volanta barata. BENJ. E. PIZA. 4343-30 ag. s. o.

NEGOCIO de cafetería con muy buen mobiliario, excelente clientela y bien montado, al centro de tres Teatros, casa con buena comodidad para el negocio y para familia, se vende. Informes en estas oficinas. Es inútil ofertas a crédito 4332

Vinos finos del Rhin

CLASES INMEJORABLES Y AL ALCANCE DE TODOS GEBRODER SCHLEIF-RODESHEIM S. RHIN

Ceboyas extranjeras

Afrecho de trigo y Sal del país, donde

Tomás Fernández Hno. ALMACEN DE GRANOS

Apartado 614 Teléfono 198 3021

Tulipe d'Or

Completo Jardín de Flores en un Frasco.



PERFUME, JABON, POLVO, SAQUITOS.

VINOLIA CO. LTD., LONDON, PARIS.

GRAN RESTAURANT "LA EUROPA" TELEFONO 327. El mejor de San José. Comedores privados, espacioso salón para banquetes. Se sirve a domicilio. SERVICIO A LA CARTA 3009

Teatro Nacional

La notable Compañía de Operetas Vienesas que dirige la notable primera tiple Esperanza Iris, ha combinado para hoy domingo dos grandes funciones. En la *matinée* se pondrá en escena la celebrada opereta en tres actos *Vals de Amor* que tan extraordinario éxito obtuvo en la noche de su primera representación. Por la noche, a petición de varias distinguidas familias, se cantará la muy aplaudida opereta en tres actos *La Geisha*, que ha sido uno de los más señalados triunfos de la Compañía, tanto por la interpretación y la ejecución que le dan los artistas, como por la lujosa presentación de escena.

LA COMPAÑIA ESPERANZA IRIS EN EL DIA DE LA PATRIA

La Compañía de Operetas Esperanza Iris, en la noche del martes próximo, dará una gran *matinée* que principiará a las 2:15. Se cantará el Himno Nacional a grande orquesta, por toda la Compañía. Se pondrá en escena la aplaudidísima opereta en dos actos "La Generala". Poesías patrióticas, por la aplaudida artista Esperanza Iris. La muy aplaudida comedia lírica "El Cuento del Dragón". Bien por la Compañía Iris. Es de esperar que el público agradecerá como se debe, este acto de atención y respeto.

Nuevamente han llegado a la Cigarrería "El Progreso" las exquisitas picaduras de la Habana "Legitimidad" y "Flor de Cuba", en paquetes de 1/2 y 1/4 de libra.

HARINAS

GOLD MEDAL y del país

venden baratas Tamás Fernández Hno.

ALMACEN DE GRANOS

Apartado 614 Teléfono 198 3021

Pequeños su Notas teatrales

—La Iris permanecerá entre nosotros hasta fin de mes.
—En la función que la Compañía de aquella notable actriz dio antecorrido en Alajuela, hubo lleno completo. Se puso en escena LA POUPEE.
—La Compañía Ugheti marchará próximamente para El Salvador.
—Por el beneficio del baritone que trabaja en el Moderno, ya no habían localidades ayer.
—En la noche de ese beneficio trabajarán en el Moderno la Iris y Palmer.
—El notable baritone señor In-clán, cantará un delicado numero de ópera en la velada del 15 del corriente en el Nacional.
—Se dice que el baritone de la Compañía Ugheti será contratado por la Iris.
—La Compañía de Zarzuela que actúa en el Variedades seguirá dando funciones en provincias, hasta que la Iris, con su Compañía abandone el país.

Consul muerto

De un colega del exterior tomamos esta noticia: La Secretaría de Estado de Cuba recibió aviso oficial de que el Cónsul de aquella República en Lieja, fue muerto por una bomba durante el asedio a esa ciudad por las tropas alemanas, en virtud de lo que el Ministro de Cuba en Madrid, Dr. Mario García Koly hizo inmediatas gestiones para que se marcharan de Bruselas todos los cubanos allí residentes.

El Municipio

En la solicitud de los comerciantes del Mercado que piden la rebaja de alquileres en un 25 por ciento, la municipalidad acordó: conceder la rebaja solicitada a los comerciantes que desean anular sus contratos de arrendamiento con la Municipalidad.

Bonita forma de solucionar la cuestión ¿eh? Por mal que estuviere, claro está que ninguno de los comerciantes interesados admitiría anular su contrato de arrendamiento, para quedar en peores condiciones, pues no faltaría quien, locamente, ofreciera mayores alquileres por los locales.

Tenemos entendido que dos o tres regidores pedirán en la sesión próxima la revisión del acta de la sesión en que se tomó esa disposición en lo que se refiere a ese acuerdo, para discutir de nuevo el asunto

Un inventor conocido ofrece un medio de obligar al desarme general

En diferentes ocasiones, cada vez que una ruptura pareció ser inminente entre Francia y Alemania, un inventor genial ha propuesto al gobierno francés un invento que favorecerá las armas francesas. Este inventor es el Ingeniero Turpin. En 1885, en momentos del asunto Schnoebelle, descubrió un terrible explosivo: la MELINITA. Desde entonces la ciencia del señor Turpin ha dotado a nuestra artillería de un dispositivo especial para retardar la explosión de los proyectiles percutores y después arregló una pólvora que presenta más estabilidad que las pólvoras en servicio.

Su genio inventivo ha creado una "fusée" llamada giroscópica que se mueve automáticamente. Esta "fusée" ha sido ensayada durante las últimas maniobras navales. El señor Turpin acaba de poner una vez más a la disposición de su patria un aparato de destrucción susceptible de poner fin a las guerras, tal es su poder destructor.

Dice el señor Turpin que no persigue más que un objetivo: la defensa del territorio patrio sin ningún espíritu de agresión, por lo tanto él había guardado el secreto de un nuevo descubrimiento que acaba de llevar a la práctica. Se trata de un inocente terrorífico capaz de modificar todas las tácticas militares. Hace ilusorios todos los procedimientos de defensa y aniquila completamente las fuerzas enemigas. Empleado con rapidez tiene que obligar al desarme o sino destruye completamente un ejército.

Este invento está terminado, su aplicación no requiere más que unos pocos días y el Ministro de la Guerra está dispuesto a utilizarlo.

Desearía usar este descubrimiento para el sostenimiento de la paz. Pero los acontecimientos han decidido de otra manera.

En el interés de la defensa nacional no puede ser más explícito por el momento el señor Turpin.

(Interview del corresponsal del diario "Le Matin" con el señor Turpin)

Con motivo de la guerra europea la existencia de LEONA y cervezas "verras" está agotada. Su ausencia no será notada mientras exista la insuperable LAGER de TRAUBE.

Paulino Castro Aguilar ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO Ofrece sus servicios con prontitud y esmero. Despacho: Avenida Central Este, contiguo al Agulla de Oro, frente a la Botica de don Mariano Jiménez, mismo local ocupado por el Lic. Astua Aguilar. 4371

Un timo vulgar

Claro está que en esta capital "cerebro" de la malicia y la audacia hay todavía "almas pueriles". Si en verdad, pero las hay. Juzguese por este caso, ocurrido ayer mañana por los alrededores del Mercado. Un truhán con un fajo de billetes se presenta a otro y le dice: "Mire usted, compadre; circunstancias especiales me obligan a depositar en persona honrada una fabulosa suma de dinero que traigo encima: 2.500 colones. Usted es mi hombre, reciba este manjón de billetes y deténgalos en su poder hasta que yo se lo pida. El otro, que lleva por nombre Agustín y por apellido Cordero (en verdad que lo es) emocionado por la impresión recibió el grueso fajo de billetes pero al despedirse el truhán dijo a Cordero: "Si en cambio yo agradeciera a usted, que de su peculio particular me prestase unos 200 colones; rebajémosle de la suma que le acabo de depositar."

A lo que Agustín se refirió: "Teniendo la "casada en la mano" por qué no entregar a este hombre el dinero que me ha prestado?"

Y así lo hizo el muy bruto. Luego, cuando Agustín se dispuso a contar el dinero que el desconocido había depositado en su "casada" se encontró con un envoltorio de papel envuelto en un billete de Banco de diez colones.

Y así se dio cuenta a la policía a confesar sin rubor que la codicia le tentó y que por eso comió la berrada esa; o lo que es lo mismo, el aña probablemente de quedarse con lo que "no era suyo" le hizo caer en la trampa, ni más ni menos. Desde luego, ese don Agustín es tan timador como el timador que lo engañó.

Partido político obrero

Una gran noticia política. Se hacen noticias importantes para formar un nuevo partido, un partido obrero, un partido de purísimas tendencias socialistas.

Unos de sus organizadores nos dijo ayer: "Muy pronto levantaremos la bandera roja de las reivindicaciones sociales. Y cuál será el programa de esta nueva agrupación política? le preguntamos. A lo que el obrero aquel contestó sin titubear: "Nuestro programa está basado en el moderno derecho obrero mundial. Hasta donde llepará esa nueva fuerza política que se inicia?"

Cuál será su suerte? No lo podemos predecir. Lo que sí podemos por ahora asegurar es que este movimiento político toma incremento grande entre las clases trabajadoras y que está arrojando poco a poco las masas populares.

Los directores de ese nuevo partido no hacen propaganda ostensible; van ganando adeptos, muchos, con el convencimiento de la palabra "trabajo en hogares, talleres, club sociales obreros, etc."

Por la idea va adelante; marcha a pasos agigantados. Lo que celebramos.

Los políticos de esquina

LOS POLITICOS DE ESQUINA. He aquí la peor de las cosas o tres docenas de plagas que anidan en la capital.

Quiénes no conoce a esos "faldellos" de nuestra política que mortifican y quisquillosos día y noche forman grupos en las esquinas de las calles más concurridas de la capital y que discuten, vociferan y gritan, AGENTES completamente a las horas que trascurren, y agenos completamente también a la "visual" observadora de la policía de "punto" que no los obliga a trabajar como lo imponen las leyes sociales, morales y... las de policía también?

Y, cómo ha crecido aquella "epidemia" desde que se inició la guerra europea! Ellos han abandonado ya las minucias de la política local, y remontan su imaginación a los sucesos, que para desgracia de todos los mortales, corren aliente el Atlántico...

Con facilidad mueven los ejércitos y con qué berrera, de imaginación, se entiende, asaltan las trincheras!

Bismack y Napoleón al lado de esos grandes tácticos son una "berruga" cualquiera! A veces esas discusiones llegan a rayar en "desequilibrio" mental, vienen las palabras de "grueso calibre" y por último, las bofetadas también.

Lo ocurrido ayer en la esquina del Imperial. Como conclusión de una de esas acaloradas discusiones sobre la formación de "ganchones" y mordiscos también.

De la rellena, un joven de apellido Ruiz salió con los pámulos inflados y el agresor, que trascurrió, y agenos completamente convertida en obus de percusión. El escándalo nos cuentan que fue fenomenal.

Escándalos esos que la policía debe evitar que se repitan.

Temporal y daños

Hasta ahora es que llegan noticias exactas de los daños que causó el último temporal en la región de Sarapiquí.

En el camino carretero que a Sarba conduce a Sarapiquí, no quedó un solo puente en buen estado; varios fueron arrastrados por los ríos. En el camino hay tantos y tan grandes derrumbes que hace imposible el paso aun a pie.

En muchos lugares los sembrados fueron arrastrados por las corrientes de agua y varios labriegos han quedado matricados en la miseria.

Es de urgente necesidad que el gobierno envíe a aquella región a un delegado, ingeniero, para que haga un rápido estudio de la forma en que hay que remediar los daños que el temporal causó en el camino carretero, a fin de que se disponga en seguida lo conveniente y se restablezca el tráfico carretero.

Mercado de cereales

Extráñense ustedes! El maíz nuevo, que la semana pasada se cotizaba a 18 colones la fanega, ayer se pagó a 22 y 23 colones y hoy a 24.

Administración General de Licores

PRECIOS Y CONDICIONES DE VENTA QUE EMPEZARAN A REGIR EL 11 DE SETIEMBRE DE 1914, así

MINIMO 15 LITROS				MINIMO 10 LITROS				MINIMO 5 LITROS							
No se venderán fracciones menores de 15 litros				No se venderán fracciones menores de 10 litros				No se venderán fracciones menores de 5 litros							
Tarros	Litros	VALOR Colones	VALOR Colones	Litros	VALOR Colones	VALOR Colones	VALOR Colones	Litros	VALOR Colones	VALOR Colones	VALOR Colones				
1	15	22	50	10	30	00	10	7	50	10	15	00	5	12	50
2	30	45	00	20	60	00	20	15	00	20	30	00	10	25	00
3	45	67	50	30	90	00	30	22	50	30	45	00	15	37	50
4	60	90	00	40	120	00	40	30	00	40	60	00	20	50	00
5	75	112	50	50	150	00	50	37	50	50	75	00	25	62	50
6	90	135	00	60	180	00	60	45	00	60	90	00	30	75	00
7	105	157	50	70	210	00	70	52	50	70	105	00	35	87	50
8	120	180	00	80	240	00	80	60	00	80	120	00	40	100	00
9	135	202	50	90	270	00	90	67	50	90	135	00	45	112	50
10	150	225	00	100	300	00	100	75	00	100	150	00	50	125	00
11	165	247	50	110	330	00	110	82	50	110	165	00	55	137	50
12	180	270	00	120	360	00	120	90	00	120	180	00	60	150	00
13	195	292	50	130	390	00	130	97	50	130	195	00	65	162	50
14	210	315	00	140	420	00	140	105	00	140	210	00	70	175	00
15	225	337	50	150	450	00	150	112	50	150	225	00	75	187	50
16	240	360	00	160	480	00	160	120	00	160	240	00	80	200	00
17	255	382	50	170	510	00	170	127	50	170	255	00	85	212	50
18	270	405	00	180	540	00	180	135	00	180	270	00	90	225	00
19	285	427	50	190	570	00	190	142	50	190	285	00	95	237	50
20	300	450	00	200	600	00	200	150	00	200	300	00	100	250	00
21	315	472	50	210	630	00	210	157	50	210	315	00	105	262	50
22	330	495	00	220	660	00	220	165	00	220	330	00	110	275	00
23	345	517	50	230	690	00	230	172	50	230	345	00	115	287	50
24	360	540	00	240	720	00	240	180	00	240	360	00	120	300	00
25	375	562	50	250	750	00	250	187	50	250	375	00	125	312	50

San José, 10 de Setiembre de 1914. M. G. ESCALANTE, ADMOR. GENERAL

Los mejores trabajos de flores

y los más batatos puede Ud. conseguir en la Jardinería Moderna. Pida sus órdenes al teléfono 519 o diríjase a la jardinería situada en El Laberinto al S. de la Calle 1.a Samuel Vargas Coto.

AVISOS DE OCASION

DESDE ESTA FECHA las condiciones que figuran para anuncios en esta sección, son las siguientes: se cobrará como mínimo por VEINTE PALABRAS

25 céntimos por inserción cada diez palabras o fracción de exceso valen CINCO CENTOS por inserción. No se publicará anuncio por menos de

Cuatro inserciones
Esto no rige con los convenios existentes.

EN "LA INFORMACION" hay carta para Julio Lamas, colombiano.

VENDO UNA FINCA de 50 manzanas, café, caña, potreros y terrenos para cultivar. Loheria, trapiche, cerca de San José, con buenas aguas. Informes Apartado 418. 4402-43 a 15 st.

PIANO.—VENDO tres todos muy buenos, al contado o a plazos. 450 varas al Este de la Botica "El Aguila". S. PEROTTI. 4398-12 a 17 st.

SE VENDE o se alquila un billar muy bueno. Tratar con Luis Tazara. Calle 14 Sur No. 25. 4393-12 a 17 st.

UN EXTRANJERO necesita un cuarto amueblado cerca del Parque de Morarán. Diríjase al apartado número 888. 4397-14 a 15 st.

SE VENDE una tina esmaltada completamente nueva. Informes en esta oficina.

SE ARRIENDAN DOS MANZANAS para horticultura y se alquilan dos habitaciones en parte más céntrica de la ciudad. Informes frente al Banco Anglo. 4394-9 a 19 st.

DEL 15 del corriente en adelante alquilo una casa de habitación, sita 100 varas Sur del Parque Morarán. Septiembre 8 de 1914. 4393-9 st a s. o. LUIS JACINTO TRESOS

AVISO.—La rifa de los cuatro anillos con sus respectivos brillantes a beneficio de la Asociación del Rosario Perpetuo se verificó en el lugar, día y hora señalados en la papeleta. Salieron premiados los números 188, 1340, 1208. Se vendieron el primero, el tercero y el cuarto en San José; el segundo en San Ramón. 4398-9 st. a s. o.

DOR CAMBIO DE NEGOCIOS SE VENDE A. B. C. 4395-8 st. s. o.

BARATO, PERO AL CONTADO, vendo una bomba para pozo, materiales viejos de construcción y algunos muebles. 4398-3 a 13 st. MANUEL CORONADO.

UN ES COLONES se alquila una casa nueva, contra techos, situada 400 varas al Sur de la casa de habitación de don Basilio Acuña, Calle de la Sabana. Informes en la oficina dental del Dr. Eduardo Montelegré. 4390-20 ag. a s. o.

VENDO ACCIONES del Teatro Moderno.—Informes en la Administración de este diario. 1391

SE ALQUILAN piezas amuebladas con pensión o sin ella y servicio interior. Para Informes frente a Mr. Lindo. 4393-5 a 13 st.

Nuevamente han llegado a la Cigarrería "El Progreso" las exquisitas picaduras de la Habana "Legitimidad" y "Flor de Cuba" en paquetes de 1/2 y 1/4 de libra.

No Use Mas Bragueros

DESPUES DE 30 DE EXPERIENCIA HE HECHO UN APARATO PARA HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS QUE CURA LA HERNIA.

YO ENVO PARA ENSAYO

Si U. ha ensayado antes todo y no ha conseguido alivio, cúndale a mí. En casos difíciles mi resultado ha sido maravilloso. Envíe el cupón de este anuncio, escriba todo lo que desea saber, y le enviaré gratis mi libro ilustrado acerca de la Quebradura o hernia y su Curación, el cual informará a U. de mi aparato y los precios, además de nombres de muchos médicos que han ensayado mi aparato y que han quedado satisfechos. Al usuario da alivio cuando otros bragueros no han podido. Yo no uso emplastos, ungüentos, ni uso arneses, ni enaguas.



Retrato de C. E. Brooks, quien ha estado curando la Quebradura o Hernia por 30 años. Yo hago a su medida y le envío garantizando que quedará a completa satisfacción o devolveré el dinero. Mis precios son tan bajos que usted al alcance del rico o pobre para que pueda comprarlo. Si U. sufre de esta enfermedad ahora. Yo remito este aparato para que ensaye, y así probar que todo lo que digo respecto de él es la verdad. U. es el juez, y una vez que haya leído mi libro ilustrado, tengo seguridad U. se entusiasmará como miles de pacientes. Cuando escriba ponga en el sobre afuera las suficientes estampillas.

CORTE ESTE CUPON Y ENVIÉ AHORA
COUPON DE INFORMACION GRATIS
C. E. BROOKS, 786 State Street, U. S. A.
Sirvase enviarme su Libro Ilustrado e información completa acerca de su Aparato para la curación de la Quebradura o Hernia.
Nombre.....
Calle.....Numero.....
Ciudad.....País.....
Sirvase escribir claramente.

VEALO Y JUZGUELO

La Empresa de Funerales de A. LANDENGREN, 50 VARAS AL NORTE DEL TELEGRAFO tiene el gusto de avisar al público que ya recibió el magnífico CARRO FUNEBRE ESPECIAL el que es digno de inspeccionarse por su precioso trabajo artístico y el que SIN DISPUTA ES EL MEJOR que ha llegado a Costa Rica. Nuestra Empresa no escatima gastos para ofrecer al público lo más moderno y lo mejor en el ramo de Funeraria. Rogamos tomar nota de que nuestros precios han sido considerablemente rebajados en las cajas mortuorias y demás servicios de nuestro ramo. NOTA IMPORTANTE: Toda persona de la Capital que compre en nuestra casa una caja desde VEINTICINCO COLONES se le dará el servicio de un magnífico coche fúnebre de 2.a ABSOLUTAMENTE GRATIS. 3006

Laboratorio del Hospital de San Juan de Dios

TELEFONO NUMERO 15 APARTADO NUMERO 550
Se pone al servicio del público para los siguientes trabajos:
REACCION DE WASSERMANN Y DE WIDAL
HEMOCULTURAS. — AUTOVACUNAS. — ANALISIS DE ORINAS
SANGRE. — ESPUTOS. — PUS. — JUGO GASTRICO. — MATERIAS FECALES, ETC.,
N. B.—Cuando sea necesario se va a domicilio.
DOCTOR C. PICADO G. LICENCIADO C. VIQUEZ S.
ENCARGADOS DEL LABORATORIO 4330

¡AL PUBLICO EN GENERAL!

NO ENGANARSE CON LAS APARIENCIAS
LA JARDINERIA ARTISTICA DE ARANJUEZ contando con gran existencia de CLAVALES y reuniendo esta flor cualidades que otras no tienen, como FRAGRANCIA y DURACION, ofrece usuarios en todo el mundo que se le haga, sin alteración de precio. Coronas desde TRES COLONES, Canastas desde CINCO COLONES y para trabajos delicados cuenta con violetas dobles blancas y moradas y los famosos PENSAMIENTOS GIGANTES PERFUMADOS, bastante escasos en las otras jardinerías. PUNTUALIDAD, ARTE Y PRECIOS MODICOS EN TODAS LAS ORDENES QUE SE RECIBAN.
Venta de plantas jóvenes, begonias, rosales, helechos y clavales, todo a precios muy económicos. Arreglo y formación de parques y jardines particulares. ARTURO AUBERT.
4294 APARTADO 960. — TELEFONO 577.

EMPRESA DE LEÑAS DE TRES RIOS

ALFREDO ESQUIVEL, AGENTE GENERAL, TELEFONO 273
Leñas de primera calidad, en LIOS, para familias. Cada lio tiene unas cuarenta puigadas de circunferencia, y unos treinta palos de pie y medio de largo, de leña seca, rajada, de guaba y café, perfectamente arreglada para las cocinas de hierro corrientes.
Nuestra leña posee innumerables ventajas sobre la que se compra por carretadas en las calles, entre otras: comodidad para manejarla, calidad inmejorable, cantidad invariable y conocida de antemano, siempre lista para el momento en que se necesita, etc., etc.
Precio del lio: 25 céntimos puesto en la casa del comprador, 30 lios, o sean \$ 7.50 constituyen una carretada ordinaria.
Contratos serán atendidos especialmente.
Todo pedido debe hacerse exclusivamente al agente, Teléfono 273. 3885

"LA INDIA"

ENSEÑADA DEL BANCO DE COSTA RICA
Venta al menudeo de artículos de primera necesidad, todos baratos y frescos. Especialidad en café y cacao molido. Se garantiza la pesa.
Se tuesta café por arrosas a un precio sin competencia y se envía a domicilio.
Acudid si queréis economizar.
TELEFONO NUMERO 109 4296

SOCIEDAD DE ECONOMIAS DE GUADALUPE

AVISO
Se pone en conocimiento de los miembros de esta Institución que habiendo fallecido los consocios señores José María Rodríguez Méndez, de Guadalupe, Estanislao Garro de San Pedro del Mojon; señoras Clea López Villalobos y Josefa Avila Gutiérrez, de San José; Casiana Rivera Vargas, de Heredia y María Luisa Zúñiga Sánchez, de Santo Domingo, según consta de las certificaciones presentadas, se les ha debitado en cuenta la suma de cincuenta céntimos por cada defunción. (Artículo XXVI de los Estatutos.)
Guadalupe, 3 de setiembre de 1914. El Secretario, FRANCISCO LEAL. 4368-55td. a s. o.

ESTUDIO FOTOGRAFICO DOMINGUEZ

INMORABLES FOTOGRAFIAS
ARTE — BUEN GUSTO — ESmero
SPECIAL ATENTION TO THE FOREIGN COLONIES
25 varas al Oeste del Parque Morarán — Avenida de Las Damas 3168

RAWSON

GRAN BARATILLO DE BORDADOS Y ENCAJES
SOLO 15 DIAS — VESTIDOS PARA NIÑOS 4212

EL DOCTOR VICENTE CASTRO

MEDICO Y CIRUJANO
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DEL VIENTRE
Ex-asistente por varios años de la Clínica Quirúrgica del Hospital de Hapburgo-Eppendorf, ha regresado de su viaje de estudio en Europa y tiene el honor de ofrecer de nuevo sus servicios al público, en su antigua oficina, 50 varas al Sur de la Botica Francesa. 3420

JARDINERIA ARTISTICA COSTARRICENSE

DE GUSTAVO SANCHEZ R.
Situada en el alto de Cuesta de Moras, frente al Colegio de Sión
Se reciben órdenes a toda hora del día y de la noche en todo trabajo relacionado con el arte como: Coronas, Anclas, Cruces, Palmas, etc.
Especialidad en canastas, ramos de novia y madrinas.
Puntualidad y esmero en los pedidos. — Teléfono No. 533. 9741—1 ju. GUSTAVO SANCHEZ.

SERVICIO MARITIMO DE TRANSPORTES

ENTRE LOS PUERTOS DE PUNTARENAS, GOLFO DULCE, PEDREGAL Y PUERTOS INTERMEDIOS
El día 1 al 15 de cada mes saldrán para estos puertos lanchas grandes, cómodas y seguras con motores de gasolina y petróleo.
Se recibe carga y pasajeros.
Para más informes diríjase a los señores R. E. SMYTH y Co., Agentes en San José. 4320

REALIZACION

Debidamente autorizado al efecto, ofrezco en venta, a precio reducido, todas las dependencias del activo del señor José Vicedomín (establecimiento "Inglatera y Francia", con su mobiliario, créditos, etc.) Oirá propositos hasta el 20 de este mes. Para informes y demás, en mi rejería
4398-9 a 13 st. CAYETANO LOPEZ GARCIA.
San José, 8 de Setiembre de 1914.

NECESITA Ud. UN SERVICIO DE FUNERARIA?

Diríjase o pídale por teléfono a la Empresa de MANUEL CAMPOS HERMANOS
Contamos con las mejores Cajas Mortuorias, los mejores Coches Fúnebres, con los caballos más elegantes, y podemos hacer servicios con uno, dos o tres troncos. Los Catalafos son de lo más lujosos, a los que les adjuntamos el mejor juego de Calendabros que hay en el país.
NOTA.—Si usted ordena el servicio en nuestra casa, le haremos, sin comisión ninguna, todas las diligencias necesarias al caso. Invitaciones y reparto. Fosa, Coronas, Misa, etc. 3411
AVENIDA CENTRAL. — CUESTA DE MORAS

La unificación de los Bancos

Se dice con insistencia que la Secretaría de Hacienda está con los Directores de los bancos en pláticas encaminadas a resolver de algún modo las dificultades del Tesoro y la escasez de numerario que va haciéndose mayor cuanto más alarmantes son los rumores que circulan acerca de lo que en definitiva hará el Gobierno para alivio de sus propios congojas y de las que muy pronto sentirán los hacendados para cosechar y realizar sus frutos. Se dice también que esas pláticas se han localizado en el proyecto de unificar los bancos, haciendo de los cuatro actuales una sola institución en la cual queda cada uno interesado con el monto de su capital y reservas, como base para la distribución de resultados haciéndose cargo el BANCO UNIDO del activo y del pasivo individual de cada uno de los bancos actuales. A ese BANCO UNICO le haría el Gobierno condiciones y concesiones especiales, a cuya sombra la nueva institución podría ensanchar su emisión de billetes dando al Estado el goce gratuito de una parte considerable de ese ensanche y permitiendo al público beneficiarse del resto.

BANCO UNICO emita billetes al portador por el duplo del capital y las reservas, que lleguen a formar en conjunto el activo líquido de la nueva Institución. Eso se susurra y eso se murmura en toda la ciudad y decimos así porque con tal motivo se han desatado los comentarios de todo género respecto a lo que hará o no hará cada uno de los bancos interesados, y tocante al efecto que en el crédito individual pueda causar la reunión en un solo centro, de la deuda flotante de cada casa, sujeta esa deuda, por ese motivo sumada y averiguada, al criterio y discreción del Consejo Directivo, que vendría a ser IPSO FACTO el dispensador del crédito individual de cada casa de comercio, de cada agricultor y de cada industrial.

ta datos precisos, concretos, cual los mostraría un arqueo practicado a la misma hora, es decir simultáneamente en todos los bancos; ello nos daría con exactitud cual sería en el momento del arqueo la circulación y el respaldo de la misma en cada uno de los bancos, y nos daría la composición del oro, (nacional y extranjero) que forma parte de ese respaldo. Como no podemos disponer de los datos precisos, de actualidad inmediata, que daría tal arqueo simultáneo, nos servimos para este trabajo de los informes que resultan de las publicaciones hechas por los bancos con motivo de su corte anual de cuentas. Enseguida publicamos un extracto, o resumen de las mismas cifras en cada uno de los estados individuales, con indicación de la fecha o época a que tales datos corresponden. En los artículos que sigan, haremos ver cuales serían los resultados de la unificación de los Bancos, si ella se realizara, según el plan que ha llegado hasta nosotros. Es posible que haya habido reuniones y pláticas conducentes a concertar un préstamo bancario hecho al Gobierno, a prorrata del capital de los bancos, lo cual es totalmente otra cosa de lo que se susurra con persistencia. De uno u otro modo comentaremos ambas operaciones.

Se dice además que el Presidente en uso de las facultades que cree tener, reducirá al 30 por ciento la reserva metálica que respalde la circulación, y autorizará el que el

Puntos son todos estos de tanta trascendencia que deben tratarse con la extensión y documentos debidos para opinar y más aun para endilgar el parecer de los ciudadanos en cuestión de tanto momento. Desde luego el asunto presenta dos aspectos diferentes; el resultante para el fisco, es decir para la Caja Nacional, y la parte que al público, es decir al país, le toque en esa transformación.

Para hacer números que vengan a ilustrar mejor los resultados obtenibles o probables de la operación que se comenta, hace falta tener a la vis

Resumen de los datos importantes del movimiento y de la constitución de los bancos de Costa Rica, según las respectivas publicaciones hechas con motivo del corte anual de cuentas correspondientes al año en curso

	AÑO DE 1914				Total
	Junio 30 Banco Anglo.	Marzo 31 Banco Comercial.	Junio 30 Banco Mercantil.	Julio 15 Banco Costa Rica.	
Capital pagado	1.200.000.00	1.750.000.00	1.500.000.00	2.000.000.00	6.450.000.00
Reservas	1.025.000.00	559.264.18	350.973.34	634.008.07	2.569.245.59
Depósitos a la vista	5.668.00	60.245.83	100.071.65	227.000.97	303.985.54
" en plazo	301.266.04	2.296.534.66	675.586.05	407.777.35	3.681.165.90
" en Cta. Cte.	103.230.43	738.089.62	647.330.65	230.407.09	1.719.057.79
Circulación	724.930.00	1.417.100.00	1.384.480.00	1.340.130.00	4.872.640.00
Metálico	762.335.13	876.218.60	975.571.95	1.315.072.95	3.929.198.63
Bancos extranjeros	311.090.00	615.483.55	140.350.00	455.743.87	1.522.667.42
Pagares	587.018.63	1.520.751.33	1.179.309.42	966.369.86	4.263.349.24
Créditos hipotecarios	1.231.737.43	1.370.726.67	1.509.088.94	774.466.04	4.893.019.08
Cuentas corrientes	506.285.05	919.468.99	1.013.850.56	1.207.115.54	3.046.720.14
Varios deudores	1.030.00	120.619.97	104.448.44	37.345.90	263.444.31
Inversiones .....	.....	1.563.875.00	3.500.00	26.105.00	1.593.480.00
Varios acreedores	4.438.40	82.266.74	53.782.85	44.163.33	185.051.32
Ahorros .....	.....	.....	.....	45.295.54	45.295.54

NOTA.—Débese a la galantería del Director del Banco Mercantil, el haber obtenido la distribución de la suma que por Depósitos publica el estado anual de ese Banco. La diferencia de \$ 49,501.67 está acumulada a la partida "Varios Acreedores".

TEATRO VARIEDADES

DOMINGO 13 DE SETIEMBRE DE 1914.
COMPANIA DE OPERETA Y ZARZUELA
ESPLENDIDA MATINEE A LAS 2 Y 30 P. M. con la preciosa y ovacionada revista fantástica.
GRANDIOSO EXITO DE LA COMPANIA
LAS MUSAS LATINAS
TERMINARA LA MATINEE CON EL BELLISIMO Y SUGESTIVO TANGO ARGENTINO
NOCHE - - ESTRENO! ESTRENO!
de la soberbia zarzuela dramática en un acto dividido en tres cuadros
MARIA JESUS O EL POZO DEL CRIMEN
REPRISE de la muy aplaudida zarzuela en un acto
CAMBIOS NATURALES
EXITO INCOMPARABLE
VEANSE LOS INTERESANTES PROGRAMAS DE HOY

SAL HEPATICA

UNA COMBINACION SALINA Y EFERVESCENTE PARA CORREGIR LA TORPEZA HEPATICA



Toda persona que viva en los trópicos debe usar esta preparación si quiere conservar el hígado en buen estado. Sal Hepática es un laxante muy fácil de tomar y que se recomienda especialmente en el tratamiento del reumatismo, gota, ataques biliosos, jaquecas y constipación.

De véntse en la Botica Francesa de Herman y Zelón; Botica Nueva de Mariano Jiménez; Botica Oriental de Francisco Jiménez Núñez.

Bristol-Myers Co. - New York - Fabricantes

El dinero invertido en la sabrosa DOBLE DE TRAUBE es una economía obligada en esta época de dificultades, pues tomándola se obtienen juntamente fuerzas para el trabajo y expansión para el espíritu.

JOVENES
El mejor antienfemático de eficacia absolutamente segura y rápida son las cápsulas de **Curigón**. De venta en todas las farmacias. Curigón-Werk, Hamburgo.

Rafael Cruz Meza
Cirujano—Dentista
Incorporado en la Facultad de Medicina de Costa Rica. Diez años de práctica. Precios módicos. Esmucado asno. Especialista en orificaciones, puentes y coronas. Oficina: Contigua a la del Lic. don Luis Cruz Meza. 4197